

## Төртүнчү чейрек жана 2018-жылдын жыйынтыктары

### Негизги өндүрүштүк жана финансылык көрсөткүчтөр

2018-жылы «Кумтөр» кенинде 534 563 унция<sup>1</sup> же 16 626,78 кг алтын өндүрүлдү. Сатып өткөрүлгөн продукциянын көлөмү 530 448 унцияны же 16 498,79 кг алтынды, сатып өткөрүүдөн түшкөн жалпы каражат 660,1 млн долларды<sup>2</sup> түздү. «Кумтөрдүн» мамлекеттик бюджетке салыктар жана милдеттүү төлөмдөр түрүндөгү 2018-жылдагы салымы **9,6 миллиард сомдон ашты.**

*«Кумтөр» кенинен чыккан жалгыз өндүрм – Доре уютмалары, алар «Кумтөр Голд Компани», «Кыргызалтын» ААКсы жана Кыргыз Республикасынын Өкмөтүнүн ортосунда түзүлгөн алтын жана күмүштү сатып өткөрүү жөнүндө макулдашууда каралгандай, Кара-Балта шаарындагы аффинаждык заводдо кайра иштетилүү үчүн «Кыргызалтын» ААК тарабынан сатып алынат. Тазаланган алтын менен күмүштү Кыргыз Республикасында жана анын сыртында сатып өткөрүү укугуна «Кыргызалтын» ААКсы гана ээ.*

Негизги өндүрүштүк жана финансылык көрсөткүчтөр таблицада:

### Негизги өндүрүштүк натыйжалар<sup>5</sup>

<i>Башкасы берилбесе, млн USD<sup>3</sup> менен</i>	IV чейрек, 31-декабрга карата			Он эки айда, 31-декабрга карата		
	2018	2017	% өзгөрүү	2018	2017	% өзгөрүү
<b>Финансыдагы негизгилер:</b>						
Алтынды «Кыргызалтынга» сатуудан түшкөн жалпы каражат (млн USD) <sup>2</sup>	<b>246,9</b>	228,1	8%	<b>660,1</b>	685,2	(4%)
Сатып өткөрүлгөн продукциянын өздүк наркы (накталай акча)	<b>57,7</b>	44,9	28%	<b>195,3</b>	146,0	34%
Сатып өткөрүлгөн продукциянын өздүк наркы (нак эмес)	<b>51,3</b>	39,7	29%	<b>154,6</b>	145,7	6%
Сатып өткөрүлгөн продукциянын өздүк наркы (жалпы)	<b>109,0</b>	84,7	29%	<b>349,9</b>	291,7	20%
Сатып өткөрүлгөн продукциянын <sup>4</sup> өздүк наркы (млн USD)	<b>536</b>	468	14%	<b>660</b>	530	24%
Өндүрүштүк акчалай агым	<b>149,6</b>	151,0	(1%)	<b>291,0</b>	416,1	(30%)
Жүгүртүү капиталдагы өзгөрүүлөргө чейинки өндүрүштүк акчалай агым <sup>4</sup>	<b>144,1</b>	145,0	(1%)	<b>345,0</b>	424,3	(19%)
<b>Өндүрүштөгү негизгилер:</b>						
Тоо-кен иштеринин көлөмү (миң тонна)	<b>47 965</b>	50 770	(6%)	<b>180 331</b>	181 878	(1%)
Казылып алынган руданын көлөмү (миң тонна)	<b>2 235</b>	2 607	(14%)	<b>7 356</b>	5 084	45%
Рудадагы алтындын орточо курамы (г/т)	<b>3,94</b>	2,30	71%	<b>3,26</b>	2,12	54%
Кайра иштетилген руданын көлөмү (миң тонна)	<b>1 445</b>	1 668	(13%)	<b>6 325</b>	6 246	1%
Фабрикага берилүүчү рудадагы алтындын орточо курамы (г/т)	<b>5,49</b>	3,76	46%	<b>3,29</b>	3,58	(8%)
Алтынды ылгап алуу коэффициенти (% менен)	<b>87,5%</b>	80,4%	9%	<b>79,3%</b>	79,1%	0%
Тоо-кен иштерине жумшоолор (тоннасына USD)	<b>1,12</b>	1,08	4%	<b>1,17</b>	1,10	6%
Кайра иштетүүгө жумшоолор (тоннасына USD)	<b>12,70</b>	9,16	39%	<b>10,65</b>	10,69	(0%)
Өндүрүлгөн алтын (унция менен) <sup>1</sup>	<b>228 096</b>	158 165	44%	<b>534 563</b>	562 749	(5%)
Өндүрүлгөн алтын (кг менен)	<b>7 094,58</b>	4 919,49	44%	<b>16 626,78</b>	17 503,46	(5%)
Сатып өткөрүлгөн алтын (унция менен) <sup>1</sup>	<b>203 388</b>	180 703	13%	<b>530 448</b>	550 134	(4%)
Сатып өткөрүлгөн алтын (кг менен)	<b>6 326,08</b>	5 620,50	13%	<b>16 498,79</b>	17 111,09	(4%)
Сатып өткөрүүнүн орточо баасы <sup>4</sup> (унциясына USD)	<b>\$ 1 214</b>	\$ 1 262	(4%)	<b>\$ 1 244</b>	\$ 1 245	(0%)

Капиталдык жумшоолор (негизги фондуларды колдоого) <sup>4</sup> (млн USD)	<b>11,8</b>	16,5	(28%)	<b>43,7</b>	60,6	(28%)
Капиталдык жумшоолор (өнүктүрүүгө) <sup>4</sup> (млн USD)	<b>2,9</b>	7,1	(59%)	<b>16,7</b>	18,1	(8%)
Капиталдык жумшоолор (кыртыш ачуу иштерине) <sup>4</sup> (млн USD)	<b>26,3</b>	24,4	8%	<b>103,9</b>	149,4	(30%)
Капиталдык жумшоолор (кыртыш ачуу иштерине) <sup>4</sup>	<b>9,7</b>	7,5	30%	<b>34,9</b>	50,9	(31%)
Капиталдык жумшоолор (жалпы)	<b>50,8</b>	55,5	(8%)	<b>199,2</b>	279,0	(29%)
Операциялык жумшоолор (сатып өткөрүүнүн негизинде) <sup>4</sup>	<b>57,7</b>	44,9	28%	<b>195,3</b>	146,0	34%
Негизги фондуларды колдоого жалпы жумшоолор <sup>4</sup> (салыктарды кошкондо)	<b>138,0</b>	127,4	8%	<b>461,1</b>	480,6	(4%)
Гүзөтүлгөн операциялык жумшоолор (унциясына USD)	<b>\$ 319</b>	\$ 298	7%	<b>\$ 413</b>	\$ 313	32%
Сатып өткөрүүнүн негизиндеги операциялык жумшоолор (унциясына USD) <sup>4</sup>	<b>\$ 286</b>	\$ 247	16%	<b>\$ 370</b>	\$ 263	40%
Өндүрүштү колдоого жалпы жумшоолор <sup>4</sup> (унциясына USD)	<b>\$ 508</b>	\$ 526	(3%)	<b>\$ 694</b>	\$ 698	(1%)
Өндүрүштү колдоого жалпы жумшоолор салыктарды кошкондо <sup>4</sup> (унциясына USD)	<b>\$ 679</b>	\$ 705	(4%)	<b>\$ 869</b>	\$ 874	(1%)

1 - Маалымат үчүн: тroyлык унция = 31,10348 грамм.

2 - Башкасы көрсөтүлбөсө, бардык акчалай суммалар АКШ долларында келтирилген.

3 - Тегерекөөлөрдөн улам айрым цифралар дал келбеши мүмкүн

4 - «Бухгалтердик эсептин жалпы кабыл алынган көрсөткүчтөрүнө кирбейт жана Центерранын 2019-жылдын 22-февралындагы пресс-релизинде “Non-GAAP Measures” бөлүмүндө баяндалат

5 – Финансылык көрсөткүчтөр «Центерранын» 2019-жылдын 22-февралындагы пресс-релизине негизделген

## Өндүрүш

Бош текти жылдыруу жана руда казып алууну кошо алганда, тоо-кен иштеринин жалпы көлөмү 2018-жылы 180,3 млн тоннаны түздү, 2017-жылы ал 181,9 млн тоннаны түзгөн, башкача айтканда, 2018-жылы 1% дан азыраак кыскарган.

## Операциялык жумшоолор жана жалпы көрсөткүчтөр

Кыртыш ачуу иштерин кошо алганда, операциялык жумшоолор (сатып өткөрүүнүн көрсөткүчтөрүнүн негизинде) 2018-жылы 3,8 млн долларга өскөн жана 2017-жылдагы 295,4 млн доллардын ордуна 299,2 млн долларды түзгөн. Кыртыш ачуу иштерин кошо алганда, бирок запастардын деңгээлинин өзгөрүшүнө чейинки операциялык чыгымдардын башкы түзүүчүлөрүнүн (тоо-кен иштери, фабрикалык кайра иштетүү жана кенди багуу) динамикасы төмөнкүдөй түрдө түшүндүрүлөт.

Кыртыш ачуу иштерин кошо алганда, **тоо-кен иштерине жумшоолор** 2018-жылы 211,1 млн долларды түздү, ал эми 2017-жылы ал 199,8 млн долларды түзгөн. 2018-жылы чыгымдардын көбөйүшү дизель отунун баасы менен сарпталышы көбөйүшүнө байланыштуу өскөн (21,4 млн доллар). Чыгымдар 2018-жылы жүк ташуучу машиналар менен Liebherr маркасындагы экскаваторлорду техникалык тейлөө чыгымдардын 2017-жылдын деңгээлинен кыскартуу эсебинен, турак жай лагерин тейлөө чыгымдаын төмөндөтүү, жана өндүрүштү үзгүлтүксүз жакшыртуу практикасынын оң натыйжасы менен жартылай орду толтурулган.

**Фабрикалык чыгымдар** 2018-жылы 2017-жылдагы 66,7 млн долларга салыштырмалуу 67,3 млн долларды түздү. Фабриканын өндүрүмдүүлүгү жогорулашына байланыштуу реагент жана

керектелүүчү заттарды сатып алууга жумшоолор көбөйүп, бирок техникалык тейлөөгө чыгымдар (3,3 млн доллар) азайышы менен компенсацияланды.

### **Кен ишканасын багууга жумшоолор**

Кен ишканасын багууга жумшоолор 2018-жылы 51,7 млн долларды түздү, ал эми 2017-ж. 45,1 млн долларды түзгөн. Көбөйүү турак жай лагерин багууга жумшоолор 2018-жылы башталган тоо-кен жана фабрикалык иштерге чыгымдалганына байланышкан. Бирок, бул көбөйүү камсыздандыруу сыйлыктарын кыскартуу эсебинен жартылай төмөндөтүлгөн.

### **Башка нарктык көрсөткүчтөрдүн динамикасы**

Продукцияны сатып өткөрүүгө байланышкан жешилүү, кунарсыздануу жана амортизация чыгымдары өсүп, 2018-жылы 154,6 млн долларды түздү, ал эми 2017-жылы 145,7 млн долларды түзгөн, ал негизинен 18-участоктон бай руданы мөөнөтүнөн мурда казып алууга байланыштуу кыртыш ачуу иштерин капиталдаштыруунун көбөйгөн амортизациясынан улам болду.

Аралык өндүрүм негизинде негизги фондуларды колдоого жалпы жумшоолор сатып өткөрүлгөн продукциянын унциясына кайра эсептегенде<sup>4</sup> (дүң киреше салыгын эсепке албаганда) 2018-жылы 694 долларды түздү, 2017-жылы 698 долларды түзгөн. Көрсөтүлгөн төмөндөө негизинен кыртыш ачуу иштерин капиталдаштырууну азайтып, негизги фондуларды колдоого капиталдык чыгымдардын азайышына байланышкан, ал алтынды сатып өткөрүү деңгээлинин төмөндөшү менен жарым-жартылай төмөндөтүлгөн.

Дүң кирешеге салыкты эске алуу менен аралык өндүрүм негизинде сатып өткөрүлгөн продукциянын унциясына кайра эсептегенде жалпы жумшоолор<sup>4</sup> 2018-жылы 869 долларды түздү, ал өткөн жылы 874 долларды түзгөн. Көрсөтүлгөн көбөйүү баарынан мурда негизги фондуларды колдоого жалпы жумшоолордун төмөндөшү жана 2018-жылы сатып өткөрүүдөн кирешелердин кыскарышы себептүү дүң кирешеге салыктын төмөндөшү менен байланышкан.

**2018-жылдагы геологиялык чалгындоо иштеринин натыйжалары** 2018-жылдын төртүнчү чейрегинде жалпы узундугу 15 239 метрди түзгөн 60 колонкалуу бургулоо скважинасы бургуланды. 2018-жылы жалпы узундугу 24 381 метрди түзгөн 92 скважина бургуланып, анын ичинде SB зонасында 2 308 метр тыгыздоочу бургулоо скважиналары да кирет. Чалгындоо бургулоо иштери Борбордук карьердин түндүк-чыгыш бортунда, Борбордук жана Түштүк-батыш карьерлеринин ортосундагы коридордо, ошондой эле түндүк-чыгыш иш зонасынын капталдарында кошумча ресурстарды издөө максатын көздөп, жер кыртышына жакын жайгашкан минералдашуу зоналарын аныктоо үчүн жүргүзүлгөн.

### **«Кумтөр» долбоору боюнча 2018-жыл ичинде салыктар жана милдеттүү төлөмдөр**

2018, 31-декабрга карата	USD				Жалпы 2018
	1- чейрек	2-чейрек	3-чейрек	4-чейрек	
Дүң кирешеге салык	21 991 326	20 026 766	14 287 954	44 370 588	100 676 633
Ысык-Көл облусун өнүктүрүү фондуна салым	2 458 948	1 540 520	1 099 073	2 211 982	7 310 523
Экологиялык төлөм	310 000	-	-	-	310 000

Кызматкерлердин кирешесине салык	1 370 596	1 014 540	979 727	3 068 656	6 433 519
КРдын Социалдык фондуна төлөмдөр	6 189 424	5 297 461	5 049 342	4 745 244	21 281 472
Бажы төлөмдөрү	109 840	128 888	79 398	76 959	395 084
Резидент эместердин кирешесине салык	119 640	82 315	35 128	77 543	314 626
Башка салыктар жана милдеттүү которуулар	106 011	109 511	160 520	1 257 385	1 633 427
<b>Бардыгы</b>	<b>32 655 784</b>	<b>28 200 003</b>	<b>21 691 142</b>	<b>55 808 357</b>	<b>138 355 286</b>
<i>Чейрек соңуна карата АКШ долларынын КР сомуна карата расмий курсу</i>	68,4325	68,0600	69,2773	69,8500	-
<b>Төлөмдөрдүн эквиваленти миң сом менен</b>	<b>2 234 717</b>	<b>1 919 292</b>	<b>1 502 704</b>	<b>3 898 214</b>	<b>9 554 927</b>

\*- Тегерекөөлөрдөн улам айрым цифралар дал келбешти мүмкүн

**Эскертүү:** 2009-жылдын 24-апрелиндеги “Кумтөр” долбоору боюнча жаңы шарттар жөнүндө макулдашууга ылайык, дүң киреше салыгын жана Ысык-Көл облусун өнүктүрүү фондуна салымды эсептөө үчүн негиз катары көрсөтүлгөн мезгилдеги продукцияны сатуудан түшкөн иш жүзүндөгү акча каражаты саналат.

### Кыргыз Республикасы аймагындагы төлөмдөр

2018-жылы КР аймагындагы төлөмдөр (салыктар, аффинаж акысы, товарлар менен кызматтар үчүн төлөмдөр, инфраструктура төлөмдөрү, кайрымдуулук ж.б.) **301,938 млн АКШ доллардан** ашты.

Компания иштеген 1994-2018-жылдар аралыгында Кыргызстан аймагындагы төлөмдөр **3 миллиард 774 миллион АКШ доллардан** ашкан.

млн USD	2018	1994 – 2018
Салык, бажы ж.б. милдеттүү төлөмдөр	109,040	1 192,929
КРнын Социалдык фондуна төлөмдөр	21,281	209,126
Ысык-Көл облусун өнүктүрүү фондуна салым	7,311	69,945
Лицензиялар жана уруксаттамалар үчүн төлөм	0,414	4,223
Экологиялык төлөмдөр жана Курчап турган чөйрөнү коргоо агенттигинин пайдасына которуулар	0,310	5,609
«Кыргызалтын» ААКсынын пайдасына төлөмдөр	0,399	13,739
Аффинаж үчүн төлөмдөр	4,809	60,074
«Центрранын» акцияларын сатуудан алынган каражат	-	86,000
Дивиденддер	-	93,315
Кыргыз Республикасындагы сатып алуулар:	63,020	834,747
- товарлар жана кызматтар		
-- азык-түлүк	4,326	73,866
КР инфраструктурасына тиешелүү төлөмдөр:	13,083	192,553
- электр энергиясы		
- кен ишканасынан сырткары жолдорду жакшыртуу жана тейлөө	1,669	46,156
- «Тамга - Кумтөр» ЭБЛ	-	41,612
КГКнын кызматкерлеринин таза эмгек акысы	73,715	769,342
Санаториялык дарылануу	-	0,744
Билим берүүнү колдоо, стипендиялар жана окутуу	0,327	6,725
Демөөрчүлүк жардам жана туруктуу өнүктүрүү долбоорлору	2,234	31,273
Өкмөткө социалдык долбоорлорду жүзөгө ашырууда жардам	-	31,000
Стратегиялык макулдашуу боюнча төлөмдөр	-	7,000
Жергиликтүү жамааттарга төлөмдөр боюнча макулдашуу	-	4,400

<b>Бардыгы</b>	<b>301,938</b>	<b>3 774,38</b>
----------------	----------------	-----------------

**Кумтөрдүн Кыргыз Республикасынын макроэкономикалык көрсөткүчтөрүнө таасири**  
Улуттук статистика комитетинин алдын ала маалыматы боюнча:

- «Кумтөрдүн» өлкө ИДПсындагы 2018-жылдагы үлүшү **8,6%**;
- «Кумтөрдүн» өнөр-жай өндүрүшүнүн жалпы көлөмүндөгү үлүшү **18,4%**.

**“Центерра Голд” компаниясынын Президенти жана Башкы кызмат адамы Скотт Перринин комментарийи:** "Кумтөр пландык көрсөткүчтөрдөн ашуу жана негизги фондуларды колдоп турууга жалпы чыгымдар боюнча пландык көрсөткүчтү ашыра аткаруу менен дагы бир жылды ийгиликтүү аяктады: сатып өткөрүлгөн продукциянын унциясына кайра эсептегенде аралык продуктынын негизинде негизги фондуларды колдоп турууга 694 долларды түзгөн жалпы чыгымдарда алтын өндүрүү көлөмү 534 563 унцияны түздү. Кумтөрдө алтын өндүрүүнүн көлөмү 2019-жылдын биринчи үч кварталы боюнча бирдей бөлүштүрүлмөкчү, мында төртүнчү кварталда ал жылга пландаштырылган көлөмдүн 28%ын түзөт.

Компания Кыргыз Республикасынын Өкмөтү менен 2017-ж. 11-сентябрында Өкмөт менен түзүлгөн комплекстүү тынышуу келишимин алдын-алуучу шарттарды анын аткаруусу маселеси боюнча иштөөнү улантты. Мындай түрдөгү бардык шарттарды аткаруунун акыркы мөөнөтү бардык тараптардын макулдугу боюнча бир нече жолу узартылган жана эми 2019-ж. 31-майына чейин узартылган".

\*\*\*

**«Кумтөр»** кен ишканасы Кыргыз Республикасында жайгашып, Борбор Азиядагы батыш компания башкарган эң ири алтын кен. 1997-жылдын май айында өнөр-жайлык өндүрүш башталгандан тартып 2018-жылдын 31-декабрына чейин Кумтөрдө жалпысынан **12 млн унция же 374,31 тонна алтын** өндүрүлгөн.

**«Кумтөр Голд Компани»** бүтүндөй өндүрүштүк цикл үчүн жооптуу «Кумтөр» долбоорунун оператору.

**«Центерра Голд»** Түндүк Америкада, Азияда жана дүйнөнүн башка рынокторунда алтын кендерин алуу, чалгындоо, кайра иштетүү жана эксплуатациялоо менен алектенген алтын өндүрүүчү Борбор Азиядагы эң ири батыш алтын өндүрүүчү канадалык компания. «Центерранын» эки негизги активи - Кыргыз Республикасында «Кумтөр» алтын кени жана Канаданын Британ Колумбия провинциясындагы «Маунт Миллиган» алтын жана жез кени бар жана Түркияда Оксут Голд кенинде кен ишкана курууда. «Центерра Голд» «Центерра» акциялары Торонто фондулук биржасында (TSX) CG символунда жүгүртүлөт. Компания Торонто шаары, Онтарио штаты, Канадада жайгашкан.

Кыргыз Республикасы «Кыргызалтын» ААКы аркылуу «Центерра» акцияларынын эң ири үлүшүнүн - **77 401 766 акциясынын** кармоочусу. 2019-жыл, 19-мартка карата Кыргызстан акциялар үлүшүнүн наркы **404 млн доллардан ашты.**



**News Release from March 19, 2019**  
*Kyrgyz Republic, Bishkek, Kumtor Gold Company CJSC*

“Центерра” жөнүндө кошумча маалымат жана пресс-релиз толугу менен SEDAR системасында [www.sedar.com](http://www.sedar.com) жана [www.centerragold.com](http://www.centerragold.com) жана [www.kumtor.kg](http://www.kumtor.kg) корпоративдик сайттарда.

---

**Кошумча маалымат үчүн ЖМК менен байланыштар бөлүмүнө кайрылыңыздар.**  
Тел.: (312) 90-07-07; 90-08-08; факс: (312) 90-07-28 [KGC.media@centerragold.com](mailto:KGC.media@centerragold.com)

- Соңу –